Bestelako Xedapenak

KULTURA SAILA

1243

AGINDUA, 2009ko urtarrilaren 27koa, Kultura sailburuarena, Getxo, Arrasate eta Oñatiko udalei emandako frekuentzia-modulazioko uhin metrikoen bidezko irratidifusio soinudunaren zerbitzuaren emakidak luzatzeko dena.

Martxoaren 22ko 138/1994 Dekretuan oinarrituta, Kultura sailburuaren 1997ko abenduaren 11ko Aginduen bidez, Getxo, Arrasate eta Oñatiko udalei frekuentzia-modulazioko uhin metrikoen bidezko irratidifusio soinudunaren zerbitzuaren emakidak esleitu zitzaizkien.

Martxoaren 22ko 138/1994 Dekretuaren 6. artikuluko 1. idatz-zatian ezarritakoaren arabera, «Dekretu honen bitartez emandako baimenen iraupena hamar urtekoa izango da, baimena ematea erabakitzen duen Agindua argitaratzen den egunetik hasita. Udal erakundeak duen emakidaldia bukatu baino lau hilabete lehenagotik, baimena beste horrenbesteko denbora baterako luzatzeko eskabidea egin dezake (…)».

Martxoaren 22ko 138/1994 Dekretuaren 6. artikuluko 2. idatz-zatiak, halaber, honakoa dio: «Jarraitu beharreko prozedurari dagokionez, dekretu honetan ezarritakoari jarraituko zaio eta, luzapena eskatzeko orduan, bai ofizioz bai interesatuarengandik, emakidaren jarraibide tekniko eta orokorrak zein modutan bete diren erakusteko, egoki iritzitako behar beste egiaztagiri eta Erabakia hartu behar duen erakundeari lagungarri gerta dakizkiokeen gainerako dokumentu guztiak aurkeztuko dira».

Udal erakunde interesdunek emakidak luzatzeko prozedurari ekitea eskatu dutenez eta emakidadunek martxoaren 22ko 138/1994 Dekretuaren 8. artikuluan ezartzen diren baldintzak betetzen dituztela egiaztatu dutenez, Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen zuzendariak aldez aurretik egindako eskariaren ondoren, bidezkoa da eskatutako luzapena beste hamar urtez ematea, jatorriz emakida arrazoitu zuten baldintza beretan.

Ondorioz, Getxo, Arrasate eta Oñatiko udalek hasarazitako erreferentziako espedienteak ikusi ondoren eta martxoaren 22ko 138/1994 Dekretuaren 5. artikuluan emandako ahalmena erabiliz, hau

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE CULTURA

1243

ORDEN de 27 de enero de 2009, de la Consejera de Cultura, por la que se prorrogan las concesiones del servicio de radiodifusión sonora en ondas métricas con modulación de frecuencia otorgadas a los Ayuntamientos de Getxo, Mondragón y Oñati.

De conformidad con lo dispuesto en el Decreto 138/1994, de 22 de marzo, mediante Órdenes de 11 de diciembre de 1997, de la Consejera de Cultura, los Ayuntamientos de Getxo, Mondragón y Oñati resultaron adjudicatarios de concesiones para la prestación del servicio público de radiodifusión sonora en ondas métricas con modulación de frecuencia.

Con arreglo al apartado 1 del artículo 6 del Decreto 138/1994, de 22 de marzo, «El plazo de duración de las concesiones otorgadas al amparo del presente Decreto será de diez años desde la fecha de la Orden que resuelva el otorgamiento de las mismas. Dentro del plazo de los cuatro meses anteriores a la conclusión del periodo de la concesión que esté disfrutando la entidad municipal, ésta podrá solicitar la prórroga de la concesión por un periodo de tiempo igual (…)».

A tenor del apartado 2 del artículo 6 del Decreto 138/1994, de 22 de marzo «En cuanto al procedimiento a seguir para la prórroga se estará a lo dispuesto en este Decreto, incorporándose con carácter previo a la prórroga tanto de oficio como por parte interesada, cuantos documentos y otros datos fehacientes, dirigidos a demostrar el grado de cumplimiento de las características técnicas y generales de la concesión que puedan ser de utilidad al órgano resolutor.»

Habiéndose instado la incoación del procedimiento de prórroga de las concesiones por las entidades municipales interesadas, y una vez acreditado el cumplimiento por las concesionarias de las obligaciones recogidas en el artículo 8 del Decreto 138/1994, de 22 de marzo, previo requerimiento de la Directora de Gabinete y Medios de Comunicación Social, procede el otorgamiento de la prórroga solicitada por un período de diez años en los términos de la solicitud inicial que dio origen a la concesión.

En su virtud, visto los expedientes de referencia instados por los Ayuntamientos de Getxo, Mondragón y Oñati, dentro de las facultades reconocidas en el artículo 5 del Decreto 138/1994, de 22 de marzo,

EBATZI DUT:

Lehenengo artikulua.– Getxo, Arrasate eta Oñatiko udalei beste hamar urtez luzatzea administrazio-emakiden epeak, jatorriz emakida arrazoitu zuten baldintza beretan.

Bigarren artikulua.– Emakida honek baliorik izateko, beharrezkoa da aurretik Getxo, Arrasate eta Oñatiko udalen legezko ordezkariek eranskineko dokumentua sinatzea, ematen den zerbitzuaren ezaugarriak eta araubidea jasotzen baitira bertan, martxoaren 22ko 138/1994 Dekretuaren 5.2 artikuluari jarriki.

Agindu honen aurka aukerako berraztertzeko errekurtsoa aurkez dakioke Kultura sailburuari hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 116.1 eta 117.1 artikuluak), edo bestela administrazioarekiko auzi-errekurtsoa zuzenean Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean (Administrazioarekiko auzien jurisdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluetan).

Vitoria-Gasteiz, 2009ko urtarrilaren 27a.

Kultura sailburua,
MIREN AZKARATE VILLAR.

RESUELVO:

Artículo primero.– Conceder a los Ayuntamientos de Getxo, Mondragón y Oñati la prórroga de las concesiones administrativas por un plazo de diez años en los términos previstos para las concesiones de las que traen causa.

Artículo segundo.– La presente concesión queda sujeta a la suscripción por el representante legal autorizado de los Ayuntamientos de Getxo, Mondragón y Oñati del documento anexo, en el que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.2 del Decreto 138/1994, de 22 de marzo, se establecen las características y régimen del servicio que se concede.

Contra la presente Orden cabe interponer potestativamente recurso de reposición ante la Consejera de Cultura en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la presente notificación, de conformidad con los artículos 116.1 y 117.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de dicha jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses, de conformidad con los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de enero de 2009.

La Consejera de Cultura,
MIREN AZKARATE VILLAR.

ERANSKINA

UDAL TITULARITATEPEKO IRRATIEK FREKUENTZIA-MODULAZIOKO UHIN METRIKOEN BIDEZKO IRRATIDIFUSIO SOINUDUNAREN ZERBITZUA EMATEKO ARAUBIDEA

1.– Araubide Juridikoa.

Udal titularitatepeko irratiek frekuentzia-modulazioko uhin metrikoen bidezko irratidifusio soinudunaren zerbitzua emateko araubidea honako lege-xedapen hauetan xedatutakoaren mendean eta haiekin bat dago: Irratidifusio soinuduneko udal irratiei buruzko apirilaren 8ko 11/1991 Legea, Euskal Autonomia Erkidegoko udal erakundeei frekuentzia-modulazioko uhin metrikoen bidezko irratidifusio soinudunaren zerbitzu publikorako baimena emateko modua arautzen duen martxoaren 22ko 138/1994 Dekretua eta aplikagarria den gainerako legeria.

2.– Zerbitzuaren emakidaduna.

Zerbitzua tokian tokiko udal emakidadunak eman beharko du, Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen

ANEXO

RÉGIMEN DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE RADIODIFUSIÓN SONORA EN ONDAS MÉTRICAS CON MODULACIÓN DE FRECUENCIA POR EMISORAS DE TITULARIDAD MUNICIPAL

1.– Régimen Jurídico.

El servicio de radiodifusión sonora en ondas métricas con modulación de frecuencia por emisoras de titularidad municipal se presta al amparo y de conformidad con lo dispuesto en la Ley 11/1991, de 8 de abril, de emisoras municipales de radiodifusión sonora, del Decreto 138/1994, de 22 de marzo, por el que se establece el régimen de concesión del servicio público de radiodifusión sonora en ondas métricas con modulación de frecuencia para las Entidades municipales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y demás normativa de aplicación.

2.– Concesionario del Servicio.

El servicio deberá prestarse en todo caso por el Municipio concesionario, a través de cualquiera de las fór-

dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 85.3 artikuluan aurreikusitako moduren bat erabiliz. Emakida besterenezina da.

Hasieran adostutako formulan edozein aldaketa egin nahi izanez gero, Euskal Autonomia Erkidegoan gizarte-hedabideen alorreko eskumena duen organoari eman beharko zaio horren berri, zerbitzuaren araubidean aldaketa hori egiteko udal erabakia hartzen den egunetik harako hiru eguneko epean.

3.– Irrati-espektroaren erabilera.

Euskal Autonomia Erkidegoan gizarte-hedabideen alorreko eskumena duen organoak formalki jakinarazi ko du zerbitzua emateko parametro teknikoak zeintzuk diren, eta emakidadunak ezin izango du inola ere bere kasa hor aldaketarik egin.

Zerbitzua emateko parametro teknikoetan eraginik duen edozein gorabehera lehenbailehen jakinarazi beharko zaio lehen aipaturiko administrazio-organoari, eta administrazio-organo eskudunak emandako aldez aurretiko baimena beharko du emakidadunak hasieran esleitutako parametro teknikoetan egindako edozein aldaketa egiaztatzeko.

Emakidadunak onetsi egin beharko ditu esleituriko parametro teknikoetan egindako aldaketak, baldin eta horien zergatia arrazoitzen bada koordinazio-beharretan, irrati-espektroaren ustiapena hobetzeko lanetan, edo interes orokorreko beste edozein arrazoitan, eta betiere organo esleitzaileak formalki jakinaren gainean jartzen badu.

Edonola ere, esleituriko irratidifusio-zerbitzua emateko erabiltzen duen irrati-espektroaren erabilera eta gozamenari dagokienez, horren titularra den administrazioak ezarrita dituen edo gerora ezar ditzakeen erabaki eta xedapenen mende egongo da, eta jabari publiko hori nork beretzat erabiltzeagatik legez finkatzen diren tasak eta diru-kopuruak ordaindu beharko ditu.

4.– Zerbitzua ematea eta programazioaren edukiak.

Apirilaren 8ko 11/1991 Legean xedatutakoarekin bat, egiaztatutako emanaldi guztietan honako printzipio hauek gorde beharko dira:

– Informazioaren objektibotasuna, egiatasuna eta inpartzialtasuna.

– Informazioa eta iritziak ongi bereiztea, iritzi-emaileak identifikatzea eta iritzi-askatasuna bermatzea, betiere Konstituzioaren 20. artikuluak ezarritako mugak errespetatuta.

– Politika, erlijio, gizarte, kultura eta hizkuntza aniztasunarekiko begirunea.

mulas de gestión directa previstas en la normativa reguladora de las bases del régimen local (artículo 85.3 de la Ley 7/1985, de 2 de abril). La concesión otorgada es intransferible.

Cualquier modificación en la fórmula inicialmente acordada, deberá ser notificada al órgano de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco competente en la materia de medios de comunicación social, dentro de los tres días siguientes a la fecha del acuerdo municipal que propicie tal cambio en el régimen de prestación del servicio.

3.– Uso del espectro radioeléctrico.

El servicio se prestará bajo los parámetros técnicos formalmente notificados por el órgano competente de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco en medios de comunicación social, y bajo ninguna circunstancia se alterará unilateralmente por la concesionaria.

Cualquier circunstancia que incida en los parámetros técnicos de prestación del servicio deberá ser inmediatamente notificada al citado órgano administrativo, quedando sujeto el concesionario a previa autorización por el órgano administrativo competente para verificar cualquier modificación en los parámetros técnicos adjudicados.

El concesionario vendrá obligado a asumir toda modificación de los parámetros técnicos asignados, cuando los mismos tengan su causa en razones de coordinación, mejora en la explotación del espectro radioeléctrico, o cualquier causa de interés general, y sea formalmente notificado por el órgano concedente.

En todo caso, en cuanto al uso y disfrute del espectro radioeléctrico a través del cual presta el servicio de radiodifusión concedido, estará a los acuerdos y disposiciones que tenga fijados o llegue a establecer la Administración titular del mismo, abonando las tasas y cantidades que por la utilización privativa de dicho dominio público se establezcan formalmente.

4.– Prestación del Servicio y contenidos de la Programación.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 11/1991, de 8 de abril, en todas las emisiones que se verifiquen deberán quedar salvaguardados los siguientes principios:

– La objetividad, veracidad e imparcialidad de las informaciones.

– La separación entre informaciones y opiniones, la identificación de quienes sustentan estas últimas y su libre expresión, con los límites del apartado 4 del artículo 20 de la Constitución.

– El respeto al pluralismo político, religioso, social, cultural y lingüístico.

– Pertsonen ohorerako eta bizitza pribaturako begirunea, nork bere irudia izatekoa, eta herritarrei aitortzen zaizkien gainerako eskubide eta askatasunak gozatzekoa.

– Gazteak eta haurrak babestea.

– Berdintasun-balioekiko begirunea.

Printzipio horiek behar bezala betetzen direla kontrolatu eta bermatuko duen organoa Udalbatzaren Osoko Bilkura izango da, edozein dela ere aukeratzen den kudeaketa-formula, eta horretarako berariaz ezartzen diren bestelako organoak alde batera utzirik.

Programazioaren barnean beti bermatu beharko da euskararen erabilera, 138/1994 Dekretuaren 2. artikuluan xedatutako era eta baldintzetan.

Emakidadunak eman beharreko zerbitzuan, halaber, aipaturiko dekretu horren 8. artikuluan ezarritako betebeharrak konplitu beharko dira.

5.– Kontrola eta ikuskatzea.

Emakidadunak instalazioetara, ekipoetara eta emanaldien inguruko tresnetara iristen utziko die langile tekniko eta ikuskatzaileei, bai Administrazio esleitzaileko langile eta ikuskatzaileei bai irrati-espektroaren titularitatea duen Administraziokoei.

Emakidadunak, gainera, udal-irratiak ekoizten dituen eta zerbitzua zuzen eta egokiro betetzen dela egiaztatzen duten datu eta dokumentu guztiak helaraziko dizkio Administrazio esleitzaileari. Hori dela eta, zerbitzuaren gaineko gaietan entitate emaileak dituen urteko kontuen kopiak eskatu ahal izango dizkio Administrazio esleitzaileak.

Kontrol eta ikuskatze jarduera horiek emanaldien ohiko ordutegiaren barruan egin beharko dira, eta taxuz arrazoituta egongo da emakida hau arautzen duten xedapenetakoren bat urratu delako zantzuak daudela.

6.– Zehapen-araubidea.

Emakida telekomunikazioei buruzko legedia orokorrak irratidifusio soinudunaren alorrean finkatutako arau-hauste eta zehapen araubidearen mende egongo da.

Alde horretatik, udalak frekuentzia-modulazioko uhin metrikoetako irratidifusio soinudunaren zerbitzua zuzenean emateko zein formula erabiltzen duen alde batera utzita, aplikagarriak izango dira Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren ahalmen ikuskatzailea eta zehatzailea eratzen duten lege- eta arau-xedapenak, zerbitzu publiko hori ematen duen instituzioa den heinean.

– El respeto al honor, a la intimidad de las personas, a la propia imagen y a los demás derechos y libertades reconocidos a los ciudadanos.

– La protección de la juventud y de la infancia.

– El respeto a los valores de igualdad.

Sea cual sea la fórmula de gestión adoptada, sin perjuicio de los órganos que a tal efecto puedan establecerse, el control y garantía de respeto a los principios anteriormente enunciados lo ejercitará el Pleno de la Corporación Municipal.

Dentro de la programación que se emita deberá quedar garantizada, en todo caso, la presencia del uso del euskera en los términos previstos en el artículo 2 del Decreto 138/1994.

Asimismo, en la prestación del servicio la concesionaria ha de observar las obligaciones recogidas en el artículo 8 de la misma norma.

5.– Control e Inspección.

El concesionario queda obligado a facilitar el acceso a las instalaciones, equipos y demás instrumental que permitan el desarrollo de las emisiones, al personal técnico e inspector de la Administración concedente del servicio y de la Administración titular del espectro radioeléctrico.

El concesionario, asimismo, deberá facilitar a la Administración concedente cuantos datos y documentos se produzcan por la emisora municipal y sirvan para comprobar el ajuste del concesionario a los requisitos de prestación del servicio. En este sentido, la Administración concedente podrá solicitar copia de las cuentas anuales relativas a la Entidad prestadora del servicio, en cuanto a este servicio se refiera.

El acceso, que deberá producirse en el horario habitual de las emisiones, deberá estar razonablemente fundamentado en una posible vulneración de cualquiera de las disposiciones que rigen la presente concesión.

6.– Régimen sancionador.

La concesión queda sujeta al régimen infractor y sancionador fijado por la normativa general de telecomunicaciones, en lo que a los servicios de difusión sonora queda establecido.

En este sentido, independientemente de la fórmula de prestación directa del servicio mediante la cual acometa el Municipio la prestación del servicio de radiodifusión sonora en ondas métricas con modulación de frecuencia, le serán de aplicación las disposiciones legales y reglamentarias que conforman la facultad inspectora y sancionadora de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, como Institución concedente del referido servicio público.

7.– Indarraldia eta luzapena.

Zerbitzuaren emakidaren indarraldia hamar urtekoa izango da, hasierako emakida bukatzen den egunetik kontatuta. Hala ere, emakida luza daiteke, baldin eta emakida hau bukatu aurreko lau hilabetetan udal erakundeak eskatzen badu.

7.– Duración y prórroga.

El plazo de concesión del servicio queda fijado en diez años desde la fecha de expiración de la concesión inicial. No obstante, dentro del plazo de los cuatro meses anteriores a la conclusión del periodo de la concesión que esté disfrutando la entidad municipal, ésta podrá solicitar la prórroga de la concesión.